

UNIWERSYTET WARSZAWSKI

ПОЛЬСКАЯ АССОЦИАЦИЯ УЧИТЕЛЕЙ И ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА

ФОНД «РУССКИЙ МИР»

**МЕЖДУНАРОДНАЯ АССОЦИАЦИЯ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА И
ЛИТЕРАТУРЫ (МАПРЯЛ)**

WYDZIAŁ LINGWISTYKI STOSOWANEJ UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO

INSTYTUT RUSYCYSTYKI UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO

РОССИЙСКИЙ ЦЕНТР НАУКИ И КУЛЬТУРЫ В ВАРШАВЕ

WYDAWNICTWO SZKOLNE PWN

V Международная научная конференция

**РУССКИЙ ЯЗЫК В ЯЗЫКОВОМ И КУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ ЕВРОПЫ И МИРА:
ЧЕЛОВЕК. СОЗНАНИЕ. КОММУНИКАЦИЯ. ИНТЕРНЕТ**

ПРОГРАММА

**9 - 13 мая 2012 года
ВАРШАВА**

Затраты на реализацию Проекта частично покрыты за счет Пожертвования Фонда «Русский мир»

ПРОГРАММА

V Международной научной конференции

**РУССКИЙ ЯЗЫК В ЯЗЫКОВОМ И КУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ ЕВРОПЫ И МИРА:
ЧЕЛОВЕК. СОЗНАНИЕ. КОММУНИКАЦИЯ. ИНТЕРНЕТ**

PROGRAM

V Międzynarodowej Konferencji Naukowej

**JĘZYK ROSYJSKI W PRZESTRZENI JĘZYKOWEJ I KULTUROWEJ EUROPY I ŚWIATA
CZŁOWIEK. ŚWIADOMOŚĆ. KOMUNIKACJA. INTERNET**

Рабочий язык конференции – русский

**ВО ВРЕМЯ КОНФЕРЕНЦИИ СОСТОИТСЯ ЗАСЕДАНИЕ ПРЕЗИДИУМА МАПРЯЛ
11-12 мая 2012 - Заседание Президиума МАПРЯЛ**

9 мая (среда) 2012 г.

Заезд участников конференции и размещение в гостиницах:

Hotel Gromada „Dom Chłopa” (Pl. Powstańców Warszawy 2), тел. +48 22 5829543

Hotel Harenda (ul. Krakowskie Przedmieście 4/6), тел. +48 22 8260071

Hotel Sokrates (ul. Smyczkowa 9), тел. +48 22 55335100

Регистрация участников конференции в гостиницах

14.00 Пешеходная экскурсия по Варшаве.

15.00 Автобусная экскурсия по Варшаве. Отъезд от гостиницы Дом Хлопа

19.00 Торжественный ужин-фуршет

Sala Złota (Pałac Kazimierzowski), ul. Krakowskie Przedmieście 26/28

10 мая (четверг) 2012 г.

Кампус Варшавского университета, Краковске Пшедместе 26/28

Здание «Старой Библиотеки» (BUW), Большая аудитория (AULA)

08.30 - 09.00 Регистрация участников Конференции (приехавших в этот день)

09.00 – 09.30 Торжественное открытие Конференции

09.30 – 11.00 Пленарное заседание

11.00 – 11.30 Перерыв на чашечку кофе

11.30 – 13.00 Продолжение Пленарного заседания

13.00 - 14.00 Обед

14.00 - 17.00 Продолжение Пленарного заседания

17.00 – 18.00 Презентация издательств

Перерыв на чашечку кофе

18.00 Отъезд участников автобусами в Посольство России

19.00 Торжественный прием в Посольстве России в Польше

22.00 Отъезд участников автобусами в гостиницы

11 мая (пятница) 2012 г.

08.00 Отъезд участников конференции от гостиниц автобусами на заседания по секциям в Бизнес-Центр «БОСС» ул. Жвановецка 20 (тел. +48 22 51 66 302) (*Centrum Konferencyjno-Szkoleniowe „BOSS”, ul. Żwanowiecka 20*)

09.00 - 11.00 Заседания по секциям и мастер-классы

11.00 – 11.30 Перерыв на чашечку кофе

- 11.30 - 14.00** Продолжение заседаний по секциям и мастер-классы
14.00 - 15.00 Обед
15.00 - 16.45 Продолжение заседаний по секциям и мастер-классы
16.45 – 17.00 Перерыв на чашечку кофе
17.00 - 17.30 Торжественное закрытие конференции
17.30 - 18.00 Подготовка к презентации университетов и культур.
18.00 - 20.00 Международный круглый стол «Презентация университетов, научных трудов ученых, университетских издательств, традиционной национальной культуры и кухни стран, участников конференции»
20.00 - 23.30 Торжественный ужин «Вечер славянских культур и традиций»
24.00 Отъезд автобусами в гостиницы

12 мая (суббота) 2012 г.

Экскурсионный день

- 07.00** Отъезд автобусами от гостиниц на экскурсии.
1. Экскурсия в г.Краков и Величку (целый день)
2. Экскурсия в г.Желязову Волю и г.Лодзь (целый день)

13 мая (воскресенье) 2012 г.

Отъезд участников конференции

Регламент заседаний:

- Пленарный доклад - 20 минут.
Дискуссия после каждого доклада – 10 - 15 минут
Секционный доклад - 10 - 15 минут *
Дискуссия - 5 - 10 минут
Мастер-класс - 30 – 45 минут *

* продолжительность докладов и мастер-классов определяют председатели секций

**9 мая (среда)
ДЕНЬ ПЕРВЫЙ**

- 14.00** Пешеходная экскурсия по Варшаве.
15.00 Автобусная экскурсия по Варшаве.
19.00 Торжественный ужин-фуршет
Sala Złota (Pałac Kazimierzowski), ul. Krakowskie Przedmieście 26/28

**10 мая (четверг)
ДЕНЬ ВТОРОЙ**

Здание «Старой Библиотеки Университета» (Большая аудитория (AULA)). Кампус Университета ул.Краковске Пшешдместе 26/28

**09.00-09.30 Торжественное открытие Конференции.
Приветственное слово:**

- **Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Республике Польша
Алексеев Александр Николаевич**
- **Ректор Варшавского университета
Профессор Катажина Халасиньска-Мацуков**
- **Президент МАПРЯЛ
Профессор Вербицкая Людмила Алексеевна**
- **Проректор по научной работе и международным связям Варшавского Университета
Профессор Влодзимеж Ленгауэр**
- **Декан факультета прикладной лингвистики Варшавского университета
Профессор Самбор Груча**
- **Директор Института Русистики Варшавского университета
Профессор Алиция Володзько-Буткевич**
- **Директор Российского Центра Науки и Культуры в Варшаве
Потемкин Андрей Анатольевич**
- **Президент Польской Ассоциации учителей и преподавателей русского языка,
Председатель Организационного комитета Конференции
Профессор Людмила Шипелевич**

09.30-11.00 Пленарное заседание

**СОПРЕДСЕДАТЕЛИ: Профессор Людмила Шипелевич
Профессор Татьяна Млечко
Профессор Юрков Евгений Ефимович
Профессор Кудрявцева Людмила Алексеевна
Профессор Белоусов Вячеслав Николаевич
Профессор Минасян Светлана Михайловна**

**Профессор Митрофанова Ольга Даниловна (Москва, Россия)
Текст в общении и в обучении**

Профессор Володзько-Буткевич Алиция (Варшава, Польша)
Как изучают русскую литературу в польских вузах

Чжэн Тиу (Шанхай, Китай)
Роль и значение перевода русской литературы для формирования новой китайской литературы (1900-1920 гг.)

Профессор Акишина Татьяна Романовна (Лос-Анджелес, США)
Философия обучения деловому общению и создание учебных материалов для разноуровневых программ

Профессор Бельчиков Юлий Абрамович (Москва, Россия)
Русский литературный язык на рубеже XX и XXI столетий: Основные направления языковой эволюции

11.00-11.30 Перерыв на чашечку кофе
11.30-13.00 Продолжение пленарного заседания

Профессор Хавронина Серафима Алексеевна (Москва, Россия)
Лексический аспект в обучении языку делового общения

Профессор Лысакова Ирина Павловна (Санкт-Петербург, Россия)
Русский язык как инструмент формирования толерантности в эпоху глобализации

Профессор Юрков Евгений Ефимович (Санкт-Петербург, Россия)
Семантика русской метафоры

Профессор Млечко Татьяна Петровна (Кишинэу, Молдавия)
Формирование языковой личности в условиях билингвального образования

Профессор Караулов Юрий Николаевич (Москва, Россия)
Структура языковой личности и место художественной литературы в языковом сознании

Директор РЦНК в Варшаве Потемкин Андрей Анатольевич (Варшава, Польша)
Русский язык в Польше

13.00-14.00 Перерыв на обед
14.00-17.00 Продолжение пленарного заседания

Профессор Крысин Леонид Петрович (Москва, Россия)
Толерантность как фактор в речевом общении

Профессор Кулибина Наталья Владимировна (Москва, Россия)
Духовное наследие: как его сохранить?

Профессор Шипелевич Людмила (Варшава, Польша)
Метод, технология или образование в обучении РКИ ?

Профессор Акишина Алла Александровна (Москва, Россия), доцент Тряпельников Анатолий Викторович (Москва, Россия), профессор Шипелевич Людмила (Варшава, Польша)
Ресурсы Интернета в учебниках и учебных пособиях нового типа по русскому языку как иностранному

Профессор Бердичевский Анатолий (Eisenstadt, Австрия)
Основные направления языковой политики в странах ЕС

Профессор Кудрявцева Людмила Алексеевна, Приходько Ирина Георгиевна, Филатенко Ирина Александровна, Дубчак Ирина Евгеньевна (Киев, Украина)
Языковые изменения дискурса интолерантности в украинском массмедийном пространстве

Профессор Любимова Нина Александровна, Бузальская Елена Валериановна (Санкт-Петербург, Россия)
Компоненты картины мира как основание классификации некоторых объектов антропоцентрической парадигмы

Профессор Белоусов Вячеслав Николаевич (Москва, Россия)
Лингвокультурная специфика русской речи в иноязычном окружении и ее интерпретации

Профессор Минасян Светлана Михайловна (Ереван, Армения)
Языковая ситуация в средствах массовой информации

Профессор Баско Нина Васильевна (Москва, Россия)
О свойствах русского национального характера (на материале фразеологизмов, пословиц и поговорок)

17.00-18.00 Презентация издательств

- Издательство «Retorika A», профессор Виктория Фирербе (Германия)
- Издательство Школьное PWN (Варшава, Польша)
- Издательство МИРС (Санкт-Петербург, Россия)
- Издательства Факультета Прикладной Лингвистики Варшавского университета (Варшава, Польша)

Перерыв на чашечку кофе

- 18.00** Отъезд участников автобусами в Посольство России
- 19.00** Торжественный прием в Посольстве России в Польше
- 22.00** Отъезд участников автобусами в гостиницы

**11 мая (пятница)
ДЕНЬ ТРЕТИЙ**

08.00 Отъезд участников конференции от гостиниц автобусами на заседания по секциям в **Бизнес-Центр «БОСС» ул.Жвановецка 20 (тел.+48 22 51 66 302) (Centrum Konferencyjno-Szkoleniowe „BOSS”)**

ЗАСЕДАНИЯ ПО СЕКЦИЯМ

09.00 - 11.00 Заседание Президиума МАПРЯЛ
09.00 - 11.00 Заседания по секциям и мастер-классы
11.00 – 11.30 Перерыв на чашечку кофе
11.30 - 14.00 Продолжение заседаний по секциям и мастер-классы
14.00 - 15.00 Обед
15.00 - 16.45 Продолжение заседаний по секциям и мастер-классы
16.45 – 17.00 Перерыв на чашечку кофе
17.00 - 17.30 Торжественное закрытие конференции
17.30 - 18.00 Подготовка к презентации университетов и культур.
18.00 - 20.00 Международный круглый стол «Презентация университетов, научных трудов ученых, университетских издательств, традиционной национальной культуры и кухни стран, участников конференции»
20.00 - 23.30 Торжественный ужин «Вечер славянских культур и традиций»
24.00 Отъезд автобусами в гостиницы

СЕКЦИЯ 1

МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ И ДИАЛОГ КУЛЬТУР

Sala Diamentowa

09.00-16.45

СОПРЕДСЕДАТЕЛИ: Ушакова Наталья Игоревна (Харьков, Украина)
Жаркынбекова Шолпан Кузаровна (Астана, Казахстан)
Романовская Алла Алексеевна (Минск, Белоруссия)
Куприна Тамара Владимировна (Екатеринбург, Россия)

Сайфутдинов Рафаэль Амирович, Сайфутдинова Регина Рафаэлевна (Ульяновск, Россия)
Язык и культура

Ушакова Наталья Игоревна (Харьков, Украина)
Межкультурный минимум для интерпретации невербальных средств коммуникации

Прима Раиса Николаевна, Козак Алла Владимировна (Луцк, Украина)
Готовность к межкультурной коммуникации: аспекты содержательной характеристики

Куприна Тамара Владимировна (Екатеринбург, Россия)
От диалога культур к диалогу цивилизаций

Ерофеева Ирина Валерьевна (Казань, Россия)
Роль межкультурных коммуникаций в формировании славянской языковой картины мира

**Жумабекова Айгуль Казкеновна (Алматы, Казахстан)
Аспекты обучения теории межкультурной коммуникации**

**Садыкова Аида Гумеровна (Казань, Россия)
Индивидуальная концептуализация действительности как отражение коллективной системы этнопредставлений**

**Бэсүд Туяа Шагдарын (Уланнбатор, Монголия)
Особенности русско-монгольской коммуникации**

**Воробьева Ольга Ивановна (Архангельск, Россия)
Кросс-культурное поведение в деловом общении**

**Жаркынбекова Шолпан Кузаровна (Астана, Казахстан)
Вопросы межкультурного взаимодействия в условиях казахстанских реалий**

**Иванчук Ирина Анатольевна (Санкт-Петербург, Россия)
О роли практической риторики в структуре речевой коммуникации**

**Павловская Лариса Георгиевна (Лиепая, Латвия)
Роль песни в межкультурной коммуникации**

**Стоянова Елена (Шумен, Болгария)
К описанию концепта 'медведь' в русской лингвокультуре**

**Катамадзе Натия Ревазовна, Готиашвили Е. (Батуми, Грузия)
Кросс – ассоциативный словарь как информационная база**

**Сулейменова Элеонора, Исмаилова Нургуль (Алматы, Казахстан)
Языковой пуризм и кросс-культурная интервенция гастрономической лексики**

**Аврамова Валентина (Шумен, Болгария)
Языковой код и специфика национальной культуры**

**Павильч Александр Александрович (Минск, Беларусь)
Межкультурная коммуникация и диалог культур в проблемных направлениях компаративных исследований**

**Батюкова Надежда Александровна (Москва, Россия)
Роль рефлексивов в межличностной коммуникации**

**Романовская Алла Алексеевна (Минск, Белоруссия)
Метаязык диалога культур**

**Тажимуратова Алма Ержигитовна (Алма-Ата, Казахстан)
Языковая среда и городская коммуникация**

**Григорьева Татьяна Владимировна (Уфа, Россия)
Описание межъязыкового когнитивного пространства констант культуры (на материале русского и польского языков) и его роль в диалоге культур**

Денисенко Елена Николаевна (Москва, Россия)

Мифологическое содержание гендерной метафоры как источник культурологической информации в курсе РКИ

Долгова Анна Олеговна (Минск, Беларусь)

Образы и эталоны в устойчивых сравнениях, характеризующих внешний вид человека (на материале русского, английского и немецкого языков)

Кыинова Жанар Кабдыляшымовна (Алматы, Казахстан)

Славянизмы как элементы общеславянского культурного наследия

Коссаковска-Марас Мария (Жешув, Польша)

Национальная русская кухня как фрагмент русской языковой картины мира в процессе формирования социокультурной компетенции изучающих РКИ

Самостьян Татьяна Юрьевна (Мандебург, Германия)

Межкультурная коммуникация в контексте повседневности: «Русское» в дискурсе культуры повседневности современного немецкого города

Тарасова Елена Николаевна (Смоленск, Россия)

Внеаудиторная работа как средство «слаживания» многонационального воинского коллектива в военном вузе.

Умурзакова Анастасия Жуматовна (Атырау, Казахстан)

Роль слов-реалий в формировании межкультурной коммуникации

Булыгина Елена Юрьевна, Трипольская Татьяна Александровна (Новосибирск, Россия)

Текст городских карт в диалоге культур

Орлова Елена Владимировна, Лобанов Виктор Алексеевич (Иваново, Россия)

Мультикультурная компетентность как проблема профессионального общения врача

Янковска Йоланта (Ополе, Польша)

Донские казаки, их обряды и обычаи

Козак Раиса Витальевна (Каменец-Подольский, Украина)

Экспрессивность языка и национальная культура

Валеева Наиля Гарифовна (Москва, Россия)

Креативность мышления и языка-речи в процессе межкультурной коммуникации

Стрепетова Галина Ивановна (Волгоград, Россия)

Вариации форм обращения в межкультурной коммуникации

Шарафутдинова Насима Саатовна (Ульяновск, Россия)

Использование графически мотивированных терминов в межъязыковой профессиональной коммуникации

Бойцов Иван Арсентьевич (Санкт-Петербург, Россия)

Русская культура как мотивационная база изучения русского языка в рамках курсового обучения в Венгрии

СЕКЦИЯ 2

РУССКИЙ ЯЗЫК В XXI ВЕКЕ

Sala Bursztynowa

09.00-16.45

СОПРЕДСЕДАТЕЛИ: Федосюк Михаил Юрьевич (Москва, Россия)
Кононенко Ирина Витальевна (Варшава, Польша)
Мустайоки Арто (Хельсинки, Финляндия)
Цэрэнчимэд Саранцацрал (Улаанбатор, Монголия)

Лебедева Наталья Борисовна (Кемерово, Россия)
Современная русская письменная речь: функциональные разновидности и жанры

Смолина Ксения Павловна (Москва, Россия)
«Языковая глобализация» словоупотребления в русском языке XXI века

Федосюк Михаил Юрьевич (Москва, Россия)
Фрагмент объяснительной грамматики русского языка (Зачем нужна неопределенная форма глагола)

Габдреева Наталия Викторовна (Казань, Россия)
Модели развития иноязычного прототипа в славянских языках (в сравнительно-историческом аспекте)

Киров Евгений Флорентович (Москва, Россия)
Постгуттенбергова пунктуация: проект ограничения функции запятой в системе qwerty/йцукен-письма

Кононенко Ирина Витальевна (Варшава, Польша)
Дихотомия двусоставных / односоставных предложений в славянских языках

Манаенко Геннадий Николаевич (Ставрополь, Россия)
Сущность осложненного предложения в русском языке: когнитивно-дискурсивный подход

Маркова Елена Михайловна (Москва, Россия)
Основные тенденции в лексике современных славянских языков

Цэрэнчимэд Саранцацрал (Улаанбатор, Монголия)
Выражение побуждения в русском языке неспецифическими конструкциями

Нагорный Игорь Анатольевич (Белгород, Россия)
Некатегоричность сообщаемого как концептуальная основа курса «речевые функции русских частиц» в свете новых подходов к преподаванию русского языка как иностранного

Сихарулидзе Тариел Тариелович, Гюнеш Б. (Эрзурум, Турция)
Русский язык в условиях свободной конкуренции

Шарандин Анатолий Леонидович (Москва, Россия)
Когнитивно-дискурсивные формы слова как результат взаимодействия сознания и языка (на материале русского глагола)

Михайлова Ирина Дмитриевна (Москва, Россия)

Коммуникативная значимость выделения словообразовательных гнезд со связанными вершинами

Вотякова Ирина Александровна (Гранада, Испания)

Глаголы вращение в практике преподавания РКИ

Голев Николай Данилович (Кемерово, Россия)

Русское правописание в XXI в. (коммуникативные тенденции)

Кирсанова Елена Митрофановна (Москва, Россия)

Национальный символизм алиментарного кода: аксиологический аспект

Китадзэ Мицуси (Киото, Япония)

Солецизм и феномены низкой переходности

Косова Вера Алексеевна (Казань, Россия)

Словообразовательная семантика окказионализмов в идиостиле писателя

Мустайоки Арто (Хельсинки, Финляндия)

Что такое русский язык как предмет научного исследования и преподавания?

Крючкова Людмила Сергеевна (Москва, Россия)

Универсальное и национальное в языке

Ляпун Светлана Владимировна (Майкоп, Россия)

Метафора как прием дискредитации субъектов политической деятельности

Михайлова Любовь Петровна (Петрозаводск, Россия)

Незакономерные преобразования русского слова как результат этноязыковых контактов

Свердлова Наталия Александровна (Иркутск, Россия)

Особенности процесса интерференции в коммуникации «человек-машина»

Харламова Марина Александровна (Омск, Россия)

"Собирались казачонки утром рано на заре...": о функционировании прецедентных феноменов в народной речи

Шахова Елена Михайловна (Симферополь, Украина)

Предложно-падежные сочетания как один из важнейших способов выражения языковых смыслов в системе расчлененных ономазиологических единиц

Кравцова Людмила (Каунас, Литва)

Отражение религиозной ситуации в мире в современных словарях русского языка (на материале словаря актуальной лексики XXI века).

Елина Е. Н., Кузнецова Лариса Ивановна (Красноярск, Россия)

Характеристика основных принципов отбора слов в словник фреймового словаря

Алдабердикызы Айдын (Алма-Ата, Казахстан)

Престиж русского языка в образовательных учреждениях РК: тенденции и толкования

Варава Светлана Васильевна (Харьков, Украина)

Некоторые трудности при изучении русского глагола иностранцами на начальном этапе обучения

Коздра Михал (Варшава, Польша)

Слово в режиме реального функционирования. Прецедентные феномены в процессе обучения студентов-филологов русскому языку как иностранному

Егоров Дмитрий Сергеевич (Казань, Россия)

Настоящее историческое: актуальность признака времени и границы метафоричности

Жаналина Лаззат Кабылдашевна (Алматы, Казахстан)

Вербальный уровень виртуальной языковой личности

Сенюткина Ольга Евгеньевна (Красноярск, Россия)

Варваризмы в русских словарях иностранных слов (2-я половина XIX – начало XXI в.в.)

Денисенко Владимир Никифорович (Москва, Россия)

Ассоциативный словарь и тезаурус

Кострюкова Ирина Валентиновна (Москва, Россия)

Национальная ментальность и стереотипы. Сопоставительный анализ.

Тимашова Лариса Владимировна (Москва, Россия)

Страницы истории и современное состояние русского языка

Боровик Владимир Владимирович (Иркутск, Россия)

Категория падежа в традициях преподавания РКИ

Орешкина Мария Васильевна (Москва, Россия)

Контакты языков и культур: лингвокультурологические словари

СЕКЦИЯ 3

МЕТОДИЧЕСКИЕ ИННОВАЦИИ В ПРЕПОДАВАНИИ РКИ

Sala Kryształowa

09.00-16.45

СОПРЕДСЕДАТЕЛИ: Бубнова Антонина Павловна (Москва, Россия)

Овчеренко Надежда (Кишинэу, Молдавия)

Солдатенкова Татьяна (Левен, Бельгия)

Сафонова Виктория Викторовна (Москва, Россия)

Вознюк Людмила Владимировна (Тернополь, Украина)

Лингвометодическая основа обобщающих занятий по изучению наречия в школе

Кульгильдинова Тулебике Алимжановна (Алматы, Казахстан)

Концептуализация информации в целях формирования коммуникативной компетенции учащихся

Овчеренко Надежда (Кишинэу, Молдавия)

Проблема ценностной ориентации студентов в условиях поликультурности

Кажигалиева Гульмира Абзалхановна, Кажигалиева Гульжан Абзалхановна (Алматы, Казахстан)

Учебный текст, польские персоналии, лингвокультурологическая методика на вузовских занятиях по русскому языку в Казахстане

Бубнова Антонина Павловна (Москва, Россия)

Новое поколение учебных пособий по русскому языку как иностранному

Сафонова Виктория Викторовна (Москва, Россия)

Методические принципы создания учебной литературы для изучения русского языка как иностранного в контексте диалога культур и цивилизаций

Солдатенкова Татьяна (Левен, Бельгия)

Системность сценарного подхода в методике преподавания речевых навыков от начального до продвинутого этапов обучения

Хатиашвили Хатиа Александровна (Тбилиси, Грузия)

Чтение как рецептивный вид речевой деятельности при обучении РКИ

Фирербе Виктория (Германия)

Учебные пособия по билингвальному обучению

Шмелькова Вера Викторовна (Пенза, Россия)

Теоретические лингвистические дисциплины в системе профессиональной подготовки иностранных студентов-филологов

Карлыгаш Жаппар Абзалхановна (Алма-Ата, Казахстан)

Домашнее задание по тренингу «Личностно-ориентированное обучение в вузе»

Каясова Татьяна Анатольевна (Самара, Россия)

К вопросу о формировании языковой личности младшего школьника на интегрированных уроках (с использованием материалов русского и польского фольклора)

Гренарова Ренее (Брно, Чехия)

Интерактивные методы обучения учеников не только со специфическими трудностями русскоязычному общению

Куптель Надежда (Варшава, Польша)

Итерактивные формы обучения студентов филологов - залог успешного овладения межкультурной коммуникацией

Падо Анна (Люблин, Польша)

Эти страшные ошибки! Стратегии обучения грамотности польских студентов

Пахолок Зинаида Александровна (Луцк, Украина)

Повторяемость как неотъемлемый фактор психологического влияния

Соболева Ольга Владимировна (Пермь, Россия)

Актуальные проблемы лингводидактического тестирования по РКИ (на примере субтеста «Письмо»)

Цапко Тамара Петровна (Харьков, Украина)

Проблемы интерференции при обучении русскому языку как иностранному на начальном этапе

Аубакирова Алипа Насибуллиновна (Актау, Казахстан)

Проблема восприятия «чужого» языка в иностранной аудитории

Козакевич-Лютаурас Владимир Витольдович (Брюссель, Бельгия)

Проект учебника-пособия для предмета «практический русский язык» для студентов среднего этапа обучения русскому языку как иностранному

Дечевска Юстына (Варшава, Польша)

Использование песен на разных этапах обучения грамматике

Злобина Светлана Алексеевна (Красноярск, Россия)

Формирование грамматических навыков иностранных учащихся при изучении предложно-падежной системы русского языка на основе когнитивного подхода

Иванова Дорка Колчева (Благоевград, Болгария)

Средства речевого этикета и их уровневая характеристика

Кейко Анна Станиславовна (Москва, Россия)

Формирование межкультурной коммуникативной компетенции на занятиях по РКИ (двузоровский этап)

Кинстлер Диана Валерьевна (Новосибирск, Россия)

Портфолио на уроках русского языка как иностранного: опыт применения

Бедрицкая Екатерина (Гдыня, Польша)

Личностно ориентированное образование в системе курсового обучения РКИ

Осипова Йоанна (Краков, Польша)

Театральный метод как способ формирования коммуникативной и языковой компетенции у студентов-русистов на продвинутом уровне изучения русского языка

Малюгина Татьяна (Чеханов, Польша)

Актуальные вопросы билингвизма

Касымова Рашида Таукеловна (Алматы, Казахстан)

О тезаурусно-ориентированной модели обучения русскому языку

Киселева Оксана Анатольевна (Барнаул, Россия)

Элементы антропоцентризма на занятиях по орфографии и культуре речи в вузе

Кротова Татьяна Алексеевна (Москва, Россия)

Перспективы развития национально-ориентированной методики РКИ в начале 21 века.

Николаенко Вита (Киев, Украина)

Профессионально ориентированное обучение русскому языку иностранных студентов: проблемы и тенденции развития

Воробьева Надежда Игоревна (Москва, Россия)
Объекты контроля при тестировании письменной речи

Рагина Светлана Ивановна (Таллинн, Эстония)
Вербализация эмоций: перспективы исследования

СЕКЦИЯ 4

ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА В РАЗНОЖАНРОВЫХ ТЕКСТАХ

Sala Turkusowa

09.00-14.00

СОПРЕДСЕДАТЕЛИ: **Новицкая Ольга Викторовна** (Антверпен, Бельгия)
Григорянова Татьяна (Трнава, Словакия)
Урбанек Дорота (Варшава, Польша)
Кушникова Людмила Вениаминовна (Пермь, Россия)

Кушникова Людмила Вениаминовна (Пермь, Россия)
Гармония и синергия как категории перевода

Соболь Валентина (Варшава, Польша)
Диариуш Филиппа Орлика как славянский памятник. проблемы текстологии, издания, перевода

Адамия-Герлиани Зоя Константиновна (Тбилиси, Грузия)
К проблеме о переводе названий реалий быта

Арсентьева Елена Фридриховна (Казань, Россия)
Перевод иллюстративного материала в электронном русско-английском фразеологическом словаре

Урбанек Дорота (Варшава, Польша)
Типологические черты культурологического текста в процессе перевода

Бирова Илка (София, Болгария)
Перевод как диалог культур (на материале книги Николая Рериха „Семь великих тайн Космоса” и ее перевода на болгарский язык)

Нестерова Наталья Михайловна (Пермь, Россия)
«Foreignization» и «domestication» как два метода перевода художественного текста

Нефедова Лилия Амиряновна (Челябинск, Россия)
Языковая личность переводчика

Новицкая Ольга Викторовна (Антверпен, Бельгия)
Особенности перевода юридических текстов (на примере русского и нидерландского языков)

Красовски Аксиния (Бухарест, Румыния)
Русская поэзия на румынском языке – между удачными находками и непростительными погрешностями

Морару Михаэла (Бухарест, Румыния)
Перевод “непереводимого”

Гоциридзе Давид Зурабович, Арошидзе Марине Вадимовна (Тбилиси, Грузия)
Сопоставительный анализ ментальных полей русского и греческого языков

Каюмова Альбина Рамилевна (Казань, Россия)
Речевые портреты персонажей переводных и оригинальных произведений У.Коллинза

Костякова Лариса Николаевна (Москва, Россия)
Сравнения художественных текстов Бориса Пильняка в чешских переводах

Баранова Любовь Андреевна (Симферополь, Украина)
Иноязычные аббревиатуры в русском языке: специфика перевода

Вадащ-Вожны Ханна (Седльце, Польша)
Перевод юридических текстов как метод обучения русскому языку

Мазур-Межва Лидия (Кельце, Польша)
Катажина Грохоля в русских переводах

Карпиньски Лукаш, Михаловски Петр, Шадыко Станислав (Варшава, Польша)
Повышение качества переводных специальных словарей и гармонизация терминологий

Григорянова Татьяна (Трнава, Словакия)
Проблемы перевода юридического текста (на материале русского и словацкого языков)

Перельгут Надежда Майеровна, Авакимян Софья Сергеевна (Нижевартовск, Россия)
О переводе извинения с английского языка на русский

Пунцаг Алтанцэцэг (Улаанбаатар, Монголия)
Некоторые особенности художественного перевода с русского на монгольский язык (на примере перевода стихов А.С.Пушкина)

Спицына Любовь Александровна (Москва, Россия)
Творческая работа по переводу фразеологизмов на уроках русского языка

Христова Наталия Василева (Пловдив, Болгария)
Коннотативная образность антропонимов в художественном тексте и проблемы перевода (на материалах произведений русских и болгарских авторов)

Казиева Альмира (Пятигорск, Россия)
Определение этнического дискурса как разновидности художественного текста и механизмы концептуального типа его перевода

Абаева Жамиля Сериковна (Алматы, Казахстан)
Медиа-текст как важнейшая часть национальной культуры

Сафронова Людмила Васильевна (Алматы, Казахстан)
Билингвизм художественного текста: языки правого и левого полушария

Маклакова Татьяна Борисовна (Иркутск, Россия)
Текстовая деятельность: лингвосинергетический аспект

Кази́ева Диана Ахматовна (Пятигорск, Россия)

Типологические параметры русских и карачаево-балкарских заговорных текстов: фоносемантический аспект

Чамина Олеся Григорьевна (Ульяновск, Россия)

Сетевые литературные сообщества: метод открытого контента

Юсупов Сергей Юсупович, Курулёнок Андрей Александрович (Куйбышев, Россия)

К вопросу о семантической структуре учебных текстов и моделировании опорно-логической характеристики информации

СЕКЦИЯ 5

УЧИТЕЛЬ И ПРЕПОДАВАТЕЛЬ РКИ В СОВРЕМЕННОМ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ ПРОСТРАНСТВЕ

Sala Turkusowa

15.00-16.45

СОПРЕДСЕДАТЕЛИ: Хромов Сергей Сергеевич (Москва, Россия)

Кондубаева Мариям Рамазановна (Алматы, Казахстан)

Тавдгиридзе Лела (Батуми, Грузия)

Хромов Сергей Сергеевич (Москва, Россия)

Преподаватель-студент-учебник в информационном образовательном пространстве: статус, компетенции, функции (на примере русского языка как иностранного)

Тавдгиридзе Лела (Батуми, Грузия)

Коммуникативные модели обучения иностранному языку

Николенко Елена Юрьевна (Москва, Россия)

Формирование нового уровня компетенций преподавателя РКИ (по материалам международного семинара по применению ИКТ в практике преподавания РКИ)

Кондубаева Мариям Рамазановна (Алматы, Казахстан)

Интегральная технология филологического образования

Петрова Наталия Евгеньевна (Нижний Новгород, Россия)

Языковая модель субъекта школьного образования в современной России

Раудла Елена (Таллинн, Эстония)

Новые подходы к организации обучения русскому языку как иностранному в Эстонии

Исмакова Бибисара Сериковна (Караганда, Казахстан)

О новых параметрах языкового образования

Ямалетдинова Альмира Мухаметовна (Уфа, Россия)

Педагогическая профессия и новая школа

Никонова Нина Кирилловна (Псков, Россия)

Ситуация в области коммуникативной деятельности российского преподавателя иностранного языка

Гусева Елена Юрьевна (Москва, Россия)

Современный учитель в процессе реализации инновационных технологий при обучении русскому языку как неродному

Тарасова Елена Николаевна (Москва, Россия)

Речеповеденческие стратегии и тактики преподавателя РКИ в учебно-научных ситуациях

Хорошавина Алла Геннадьевна (Казань, Россия)

Особенности организации и реализации языковых стажировок иностранных преподавателей-русистов с применением современных инфокоммуникационных технологий

Шахгулари Василий Вачикович (Алма-Ата, Казахстан)

Некоторые особенности формирования коммуникативной культуры преподавателя высшей школы

Алахвердиева Лидия Кириковна, Локтионова Надежда Михайловна (Ростов-на-Дону, Россия)

«Диалог культур» в образовательном процессе

СЕКЦИЯ 6

ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ И ОБУЧЕНИЕ РКИ

Sala Srebrna

09.00-11.00

СОПРЕДСЕДАТЕЛИ: Вепрева Ирина Трофимовна (Екатеринбург, Россия)

Прохватилова Ольга Александровна (Волгоград, Россия)

Беловодская Анастасия Александровна (Вильнюс, Литва)

Радченко Марина (Загреб, Хорватия)

Использование приемов языковой игры в заголовках российских и хорватских СМИ

Вепрева Ирина Трофимовна (Екатеринбург, Россия)

СМИ как экспериментальная площадка для реализации инноваций в современном русском языке

Прохватилова Ольга Александровна (Волгоград, Россия)

Из наблюдений над языком современных СМИ (на материале региональной прессы)

Стексова Татьяна Ивановна (Новосибирск, Россия)

Образ политика в зеркале СМИ и в обыденном языковом сознании

Фролова Ольга Евгеньевна (Москва, Россия)

О власти в языке СМИ

Плотницкая Светлана Валерьевна, Голубенко Л.Н., Вит Н.П., Еременок О.И. (Одесса, Украина)

Работа с текстом mass media в современных условиях

Аббакумова Галина Александровна (Киев, Украина)

Отражение динамических процессов конца XX века в языке средств массовой информации

Григоренко Елена Степановна (Одесса, Украина)
Русский язык и одесские СМИ

Беловодская Анастасия Александровна (Вильнюс, Литва)
Свобода пародии или пародийная свобода (к вопросу об изучении функций пародии в современной массовой коммуникации)

Шаймиева Лидия Вадимовна (Уфа, Россия)
Различия аналитического и манипулятивного типов диалогичности коммуникативного поведения современного журналиста (на примере коммуникативного поведения С. Доренко и Л. Парфенова)

Перепелица Мария Сергеевна (Одесса, Украина)
Трансформация фразеологизмов как способ рекламного воздействия на страницах глянцевого издания

Тиховская Ольга Александровна (Кишинэу, Молдавия)
Лексико-стилистические особенности текстов русской телевизионной публицистики в Республике Молдова (2009 – 2011)

Ли Валентин (Алма-Ата, Казахстан)
Газетная публикация и коммуникативные конфликты

СЕКЦИЯ 7

ЯЗЫКОВАЯ ЛИЧНОСТЬ

Sala Srebrna
11.30-14.00

СОПРЕДСЕДАТЕЛИ: **Величко Алла Васильевна (Москва, Россия)**
Лассан Элеонора (Вильнюс, Литва)
Жумагулова Наталья Станиславовна (Кокшетау, Казахстан)
Королёва Елена Евгеньевна (Даугавпилс, Латвия)

Плотникова Лариса Ивановна (Белгород, Россия)
Словотворчество как проявление креативности языковой личности

Чумак-Жунь Ирина Ивановна (Белгород, Россия)
Специфические характеристики поэтической языковой личности как субъекта дискурсивного смыслообразования

Королёва Елена Евгеньевна (Даугавпилс, Латвия)
Человек социальный в зеркале сравнительных конструкций (русские Латгалии)

Иванцова Екатерина Вадимовна (Томск, Россия)
Языковая личность в русской народно-речевой культуре

Ким Лидия Густовна (Кемерово, Россия)
Интерпретирующая языковая личность и вариативность стратегий интерпретации текста

Лассан Элеонора (Вильнюс, Литва)

Современная языковая личность в зеркале дискурсов самооправдания и самоуспокоения

Жумагулова Наталья Станиславовна (Кокшетау, Казахстан)

Я-конструкт евразийской языковой личности

Юнаковская Алла Анатольевна (Омск, Россия)

«Образованная» языковая личность

Величко Алла Васильевна (Москва, Россия)

Язык обыденного общения. Фразеологизированные предложения русского языка

Бондарчук Маргарита Николаевна (Киев, Украина)

Языковая личность авиатора – особый социально-профессиональный феномен

Медведева Елена Вячеславовна (Москва, Россия)

К вопросу о влиянии социолектов Интернет-среды на когнитивную базу современного носителя русского языка

Сироткина Татьяна Александровна (Сургут, Россия)

Региональный этнонимикон и метаязыковое сознание личности

Северская Ольга Игоревна (Москва, Россия)

Языковая личность в поэзии: творческая индивидуальность vs. коллективное языковое сознание

Ситникова Елена Владимировна (Мариуполь, Украина)

Теоретические модели организации внутреннего лексикона человека

Азаматова Ария Хазиевна (Алматы, Казахстан)

О профессиональной языковой личности

Лукьянова Наталья Николаевна (Барнаул, Россия)

Работа с образцовым текстом как один из способов развития языковой личности школьника

Сахарова Ольга Викторовна (Киев, Украина)

Вербализация «своего» пространства в коммуникативных стратегиях языковой личности

Сотова Ирина Алексеевна (Иваново, Россия)

Формирование самоконтроля в речевой деятельности как условие развития языковой личности

Бондаренко Марина Анатольевна (Москва, Россия)

Условия формирования русской языковой личности в военно-учебных заведениях (исторический аспект)

Абакумова Ольга Борисовна (Орёл, Россия)

Языковая личность в русских и английских пословицах о правде

Азарова Лариса (Винница, Украина)

Специфика языковой личности нового типа

Ахметбекова Асель Мейрамовна (Алматы, Казахстан)
Сущность и виды дефиниции

Юнаковская Алла Анатольевна (Омск, Россия)
«Образованная» языковая личность

СЕКЦИЯ 7

РУССКИЙ ЯЗЫК В БИЗНЕСЕ И ДЕЛОВОМ ОБЩЕНИИ

Sala Srebrna
15.00-16.45

СОПРЕДСЕДАТЕЛИ: Хватов Сергей (Варшава, Польша)
Сулейменова Жаркынбике Ноаувна (Алма-Ата, Казахстан)
Романова Светлана Витальевна (Москва, Россия)

Сулейменова Жаркынбике Ноаувна (Алма-Ата, Казахстан)
Обучение профессиональному языку на неязыковых факультетах вузов

Скорикова Татьяна Петровна (Москва, Россия)
Обучение жанрам устного научно-профессионального общения: теория, практика, инновации

Налимова Татьяна Анатольевна (Санкт-Петербург, Россия)
Воспитательный потенциал дисциплины «Русский язык и культура речи» и его использование на занятиях по обучению деловому общению

Камышева Светлана Юрьевна (Москва, Россия)
Оценка в деловой коммуникации

Хватов Сергей (Варшава, Польша)
Деловой язык и бизнес-коммуникация в подготовке филолога-русиста

Романова Светлана Витальевна (Москва, Россия)
Из опыта разработки учебного пособия по подготовке к сертификационному тестовому экзамену «Русский язык делового общения. Бизнес. Коммерция. Внешнеторговая деятельность. Продвинутый уровень»

Аймолдина Алия Аманжоловна (Астана, Казахстан)
Русский язык в межкультурной деловой коммуникации Казахстана

Витковска Людмила (Варшава, Польша)
Лингвистические исследования понятия специального языка (на примере языка права)

Войцеховска Малгожата (Тыхы, Польша)
Национально-специфические аспекты в работе польских гидов с русскоязычными туристами при профессиональном общении

Пенчева Антония Иванова (София, Болгария)
Стилевые черты синтаксиса текстов международных договоров (на материале документов на русском и болгарском языках)

Решетникова Валентина Валентиновна (Москва, Россия)

**Методические аспекты обучения русскому языку делового общения студентов-иностранцев
нефилологического профиля**

**Ермакова Елена Владимировна, Константинова О.В., Муравьева Алла Анатольевна (Москва,
Россия)**

Коммуникативно-прагматический аспект обучения языку для специальных целей

СЕКЦИЯ 8

ТЕКСТ В ОБУЧЕНИИ РКИ

Sala Złota

09.00-14.00

СОПРЕДСЕДАТЕЛИ: Ван Губерген Мартине (Брюссель, Бельгия)

Лихачева Алла (Вильнюс, Литва)

Добровольская Марина Георгиевна (Москва, Россия)

Тахан Серик (Астана, Казахстан)

Мельник Наталья Владимировна (Кемерово, Россия)

Текстовое представление языковой личности

Сабитова Зинаида Какбаевна (Алматы, Казахстан)

Прецедентные феномены русского языка как свернутые национально-культурные тексты

Аминева Венера Рудалевна (Казань, Россия)

**Межлитературные текстовые образования: закономерности формирования и
функционирования**

Ван Губерген Мартине (Брюссель, Бельгия)

Прецедентные тексты в заголовках русских и фламандских газет

Бакланова Ирина Ивановна (Москва, Россия)

**Современные тенденции в лингвопрагматике: Исследование образа автора нехудожественного
текста**

Лихачева Алла (Вильнюс, Литва)

Интенсификаторы в русском тексте: аспекты описания в иноязычной аудитории

Тахан Серик (Астана, Казахстан)

**Проблема адекватного эстетического воздействия на читателя в аспекте билингвальной
художественной интерпретации инокультурного художественного текста**

Максимчук Нина Алексеевна (Смоленск, Россия)

Имя собственное как единица измерения лингвокультурологической ценности текста

Добровольская Марина Георгиевна (Москва, Россия)

Газетный текст: когнитивно-коммуникативный аспект обучения

Желтухина Марина Ростиславовна, Омельченко Анатолий Викторович (Волгоград, Россия)
Функциональная суггестивность тропов в современном политическом медиадискурсе

Бурова Галина Петровна, Буров Александр Архипович (Кисловодск, Россия)
Мифологическое начало авторской номинации в художественном тексте

Гвоздович Галина Александровна (Минск, Беларусь)
Явления парцелляции в текстах печатных средств массовой информации

Богуславская Вера Васильевна, Богуславский Игорь Владимирович (Ростов-на-Дону, Россия)
Текст как основа формирования концептуальной и языковой картины мира

Вакулова Елена Николаевна (Санкт-Петербург, Россия)
Официально-деловой текст: формализации против грамматикализации

Кишина Елена Валерьевна (Кемерово, Россия)
Интернет-комментарии к политическим текстам как объект описания обыденной лингвополитологии

Алиева Захра Идрис (Баку, Азербайджан)
Текст в обучении РКИ (научный стиль речи)

СЕКЦИЯ 9

АКТУАЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ В ИНТЕРНЕТ-СРЕДЕ

Sala Złota
15.00-16.45

СОПРЕДСЕДАТЕЛИ: Богомолов Андрей Николаевич (Москва, Россия)
Онкович Анна Владимировна (Киев, Украина)
Оде Сесилия (Амстердам, Нидерланды)
Толстоухова Валентина Федоровна (Минск, Беларусь)

Богомолов Андрей Николаевич (Москва, Россия)
Виртуальная языковая среда РКИ: структура контента и опыт моделирования учебного процесса

Равжаа Наранцэцэг (Улаанбаатар, Монголия)
Компьютерные словари в современной терминографии

Онкович Анна Владимировна (Киев, Украина)
Медиадидактика

Трофимова Галина Николаевна (Москва, Россия)
Проблемы лингвистической безопасности киберкоммуникации

Оде Сесилия (Амстердам, Нидерланды)
Обучающий модуль «Исчезающие языки» в Интернете

Толстоухова Валентина Федоровна (Минск, Беларусь)
Национальный корпус русского языка как эффективный инструмент учебного процесса

Безкорвайная Любовь Сергеевна, Штыленко В.Е., Штыленко Е.Л. (Харьков, Украина)
Психолого-педагогические аспекты внедрения мультимедийных технологий в обучение русскому языку

Двинова Евгения Олеговна (Санкт-Петербург, Россия)
Интернет как специфическая информационно-коммуникативная и языковая среда

Жданова Елена Викторовна (Москва, Россия)
Смарт-технологии в преподавании лингвистических дисциплин (создание Онлайн – курсов с помощью платформы EFRONT LEARNING)

Житенев Александр Анатольевич (Воронеж, Россия)
Блог как прозаическая форма: опыты переноса принципов сетевой коммуникации в современную литературу

Рычкова Людмила Васильевна, Половец М.В. (Гродно, Беларусь)
Интернет-дидактика в области русского языка как иностранного

Попова Алла Ивановна (Харьков, Украина)
Из опыта использования мультимедиа презентаций на уроках РКИ

Чуваева Ксения Максимовна (Санкт-Петербург, Россия)
Проектирование и разработка электронных курсов по научному стилю речи для иностранных абитуриентов технических вузов Российской Федерации

Никитина Елена Анатольевна (Санкт-Петербург, Россия)
Обучение иностранных студентов русскому языку с использованием компьютерных технологий

Белова Наталья Анатольевна (Саранск, Россия)
О преимуществах мультимедийных средств обучения в процессе преподавания филологических дисциплин

Соснина Екатерина Петровна (Ульяновск, Россия)
Технологии корпусной русистики в методической практике преподавателя лингвистических дисциплин

Азимов Эльхан Гейдарович (Москва, Россия)
Роль и функции ресурсов Интернета в преподавании русского языка как иностранного (презентация новой книги)

СЕКЦИЯ 10

РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА В XXI ВЕКЕ

Sala Rubinowa
09.00-14.00

СОПРЕДСЕДАТЕЛИ: Луцевич Людмила (Варшава, Польша)
Руссова Светлана Николаевна (Киев, Украина)
Шаклеин Виктор Михайлович (Москва, Россия)
Ланда Татьяна (Тель Авив, Израиль)

Петриева Лариса Игоревна (Ульяновск, Россия)
Формирование методической компетенции у бакалавров педагогического образования по профилю «литература»

Ланда Татьяна (Тель Авив, Израиль)
Художественная география пьес В.Набокова в культурном и мировом пространстве

Поздеев Вячеслав Алексеевич (Киров, Россия)
Актуализация прецедентных феноменов в поэзии Дмитрия Пригова «40 банальных рассуждений на банальные темы»

Руссова Светлана Николаевна (Киев, Украина)
„Китайская нота“ в культуре Серебряного века

Толысбаева Жанна Женисовна (Актау, Казахстан)
Факторы обновления современной русскоязычной поэзии Казахстана

Шаклеин Виктор Михайлович (Москва, Россия)
Язык русской литературы начала XXI века

Луцевич Людмила (Варшава, Польша)
К вопросу о жанровых разновидностях русской писательской исповеди

Юшкова Елена Владимировна (Вологда, Россия)
Проблема диалога культур в творчестве Айседоры Дункан

Воробьева Анна Давыдовна (Электросталь, Россия)
Гражданин поэт в романе Булгакова «Мастер и Маргарита» или Жизнь романа «Мастер и Маргарита» во времени и в переводах

Кузьмищева Наталья Михайловна (Иркутск, Россия)
Смысловое наполнение и образное воплощение концепта «мужественность» в рассказах Я. Вишневого и А. Битова

Минеева Инна Николаевна (Петрозаводск, Россия)
Европа на рубеже XX-XXI вв. в восприятии русскоязычных писателей

Панаотович Мелина (Нови-Сад, Сербия)
Путешествие в русскую прозу XXI века - три современных русских романов

Рябова Светлана Григорьевна (Иркутск, Россия)
Образ русской иконы и идея Пути в прозе И.А. Бунина

Сенькевич Татьяна Васильевна (Брест, Беларусь)
Жанр исторического романа в современной русскоязычной литературе Беларуси

Скибицкая Людмила Васильевна (Брест, Белоруссия)
Процессы минимализации в русской прозе конца XX–XXI веков

Философова Татьяна (Глазго, Великобритания)
“Moto perpetuum” в поэзии Александры Петровой

Черненко Маргарита Марковна (Киев, Украина)
О диалоге культур и времен в творчестве Арсения Тарковского

Заиндинова Татьяна Александровна (Иркутск, Россия)
Семантические особенности экзистенциальных глаголов в произведениях Андрея Платонова

Колбасин Вадим Николаевич (Москва, Россия)
Александр Пушкин – Проспер Мериме: игровой диалог культур

Блинова Линда Александровна (Владивосток, Россия)
Комплекс образов «корабль, шторм, потоп» в творчестве М.Булгакова («Записки на манжетах») в контексте языковой культуры начала XX века

Кузьмищева Ольга Владимировна (Иркутск, Россия)
Обряд инициации в структурной организации рассказа И.А. Бунина «Натали»

Сайфутдинова Регина Рафаэлевна (Ульяновск, Россия)
Русский язык и литература в XXI веке

Асатиани Валерий Ростомович, Дзнеладзе Реваз Акакиевич, Дзнеладзе Р. (Тбилиси, Грузия)
В. Маяковский и дискурс эпохи

Ястребова Наталия (Чебоксары, Россия)
Народно-поэтические истоки образа Москвы в творчестве Ф.Н. Глинки

Денисенко Анастасия Владимировна (Москва, Россия)
А.Синявский: литература в жизни общества

Гаврилина Ольга Вадимовна (Москва, Россия)
Женская литература в российском литературном процессе конца XX — начала XXI века

Фатеев Сергей Павлович (Киев, Украина)
О путях преодоления тенденций субъективизации в изучении и преподавании русской литературы XIX века (творчество Пушкина и Гоголя)

Фатеев Сергей Павлович (Киев, Украина)
О путях преодоления тенденций субъективизации в изучении и преподавании русской литературы XIX века (творчество Пушкина и Гоголя)

СЕКЦИЯ 11

РУССКИЙ ЯЗЫК В ПОЛИКУЛЬТУРНОЙ СРЕДЕ

Sala Rubinowa

15.00-16.45

СОПРЕДСЕДАТЕЛИ: Тунгусова Галина Иннокентьевна (Иркутск, Россия)

Гусман Тирадо Рафаэль (Гранада, Испания)

Мария Андрей (Тимишоара, Румыния)

Чингисова Акжан Адиетовна (Алматы, Казахстан)

Обучение русскому языку как иностранному в казахстанском культурно-образовательном пространстве.

Тунгусова Галина Иннокентьевна, Цзинь Дань (Иркутск, Россия)

Универсальность и уникальность способов языковой объективации образной сферы в русской и китайской языковой традиции

Салханова Жанат Хамаровна (Алма-Ата, Казахстан)

О статусе русского языка в Казахстане

Эйгирдене Даля (Вильнюс, Литва)

Особенности членения внеязыковой действительности средствами зоонимной фразеологии (на материале русского и литовского идеографического словаря фразеологизмов с названиями животных)

Гусман Тирадо Рафаэль (Гранада, Испания)

О некоторых аспектах глаголов вращения в русском и испанском языках

Киуру Константин Валерьевич (Екатеринбург, Россия)

Речевые средства формирования репутации в спортивных средствах массовой информации

Мария Андрей (Тимишоара, Румыния)

Слово *голова* в русских и румынских фразеологических сочетаниях

Маркосян Аида Суреновна (Бухарест, Румыния)

Русский язык в Армении, армянский язык в России

Шевергина Валентина Витальевна (Вена, Австрия)

Контингент изучающих русский язык на курсах РЦНК в Вене и дальнейшие перспективы развития

Троитски-Шэфер Михаэль (Кассель, Германия)

Живой язык современной русской прозы на фоне немецкого языка

Нямжавын Нансалмаа (Уланбатор, Монголия)

Язык как хранитель комплексных знаний народа о мире (на примере зоометафоры русского и монгольского языков)

Гусева Елена Рафхатовна (Петрозаводск, Россия)

Аналоги разделительных союзов в севернорусских говорах

Смирнова Юлия Георгиевна (Алма-Ата, Казахстан)
Русский язык в Казахстане: вчера, сегодня, завтра». (секция «Русский язык и литература в XXI веке

Алтынбекова Ольга Баймухановна (Алма-Ата, Казахстан)
Русский язык в сфере образования суверенного Казахстана

Шифрисова Фрида (Шяуляй, Литва)
Особенности сохранения родного языка русских Литвы

Бобохидзе Нона, Сагинадзе Русудан (Кутаиси, Грузия)
Смещение языков как результат смешанного мышления

Будильцева Марина Борисовна, Новикова Наталья Степановна (Москва, Россия)
Система приставочных глаголов движения в русском языке и особенности ее представления в иноязычной аудитории

Доборджигидзе Дали Тариеловна (Батуми, Грузия)
Особенности русско-грузинских сказок

Иванова Неля Стефанова (Бургас, Болгария)
Социокультурные доминанты в репрезентации концептов нашего времени („риск” и „успех” в русской, болгарской и британской речевой практике)

Новикова Наталья Степановна (Москва, Россия)
Система приставочных глаголов движения в русском языке и особенности ее представления в иноязычной аудитории

Пегшик Анна (Иркутск, Россия)
Национальная специфика юридической терминологии (на материале польско-русского словаря).

Атабаева Мереке Сатылгановна (Алматы, Казахстан)
Отражение этнокультурного характера в семантике литературно-диалектных фразеологизмов

Грудская Катерина (Ерусалим, Израиль)
Русский язык в Израиле – инструмент самоидентификации и коммуникации в интернете русскоязычных израильтян

СЕКЦИЯ 12

МАСТЕР-КЛАССЫ

Sala Szafirowa

09.00-16.45

СОПРЕДСЕДАТЕЛИ: Трофимова Галина Николаевна (Москва, Россия)
Акишина Татьяна Романовна (Лос-Анджелес, США)
Безкоровайная Любовь Сергеевна (Харьков, Украина)
Акишина Алла Александровна (Москва, Россия)

Богомоллов Андрей Николаевич (Москва, Россия)
Русский язык дистанционно (по материалам СМИ)

Трофимова Галина Николаевна (Москва, Россия)
Музыкальная фонетика в преподавании РКИ

Колларова Эва (Братислава, Словакия)
Современный национальный учебник РЯ на пути от homo loquens к homo spiritualis

Акишина Татьяна Романовна (Лос-Анджелес, США)
Исследования по межкультурной коммуникации и обучение языку (к вопросу о предмете обучения межкультурной коммуникации)

Безкоровайная Любовь Сергеевна, Штыленко В.Е., Штыленко Е.Л. (Харьков, Украина)
Мультимедийные технологии в обучении русскому языку

Акишина Алла Александровна (Москва, Россия), Тряпельников Анатолий Викторович (Москва, Россия), Шипелевич Людмила (Варшава, Польша)
Инфолингводидактика: комплект медиафайлов "Русский язык, культура и литература XIX века. Язык через культуру"

Тодорова Румяна, Калдерон Розалина (Варна, Болгария)
Диалог театра и школы (обучение живой разговорной речи на уроках РКИ)

Трунович Антон Сергеевич, Хромов Сергей Сергеевич, Зеленецкая Ирина Сергеевна (Москва, Россия)
Модель виртуальной языковой среды в преподавании русского языка как иностранного

Хромов Сергей Сергеевич, Зеленецкая Ирина Сергеевна (Москва, Россия)
Инструменты и сервисы СДО «Виртуальный Кампус МЭСИ» в преподавании русского языка как иностранного

Голонбек Каролина (Краков, Польша)
Формирование коммуникативной и языковой компетенции как цель обучения студентов-филологов на занятиях по деловому русскому

Иванова Наталия Георгиевна, Пахалкова-Соич Татьяна Владимировна (Одесса, Украина)
Обучающая программа «Русский язык. Тестовый практикум. Тексты»

Петрова Галина Михайловна, Пиневиц Елена Валентиновна (Москва, Россия)
Учебные пособия нового типа для иностранных учащихся

Хромов Сергей Сергеевич, Зверева Елена Николаевна (Москва, Россия)
Обучение культуре русской речи в профессиональной коммуникации с использованием информационных коммуникативных технологий